

B CLEAN

- Umýva • Čistí • Odstraňuje pachy • Dezinfikuje
- Ničí huby (pôsobí proti nebezpečným hubám) • *Ničí vírusy
- Ničí pandemický vírus chrípky A (H1N1) 2009 (známy aj ako prasacia chrípka)
- Obmedzuje rast plesní (na tvrdých, nesavých, neživých povrchoch)

REG. Č. EPA 1839-169-85296
 Č. VÝR. EPA 3862-GA-1

AKTÍVNE ZLOŽKY
 oktaedecyldimetylamín
 hydrochlorid C₂₀H₄₁ClN1,627 %
 dioktyldimetylamín
 chlorid C₁₈H₃₉ClN0,814 %
 didecyldimetylamín
 chlorid C₂₂H₄₅ClN0,814 %
 benzalkónium chlorid
 (50% C14, 40% C12, 10% C16).....2,170 %
OSTATNÉ PRÍSADY.....94,575 %
 Spolu.....100,000 %

**UCHOVÁVAJTE MIMO
 DOSAHU DEŤÍ
 POZOR**
 Ďalšie upozornenia
 sa nachádzajú na zadnej strane.

Objem netto: 3,8 l

Predajca
Environmental Biotech Intl., LLC
 4693 19th St. Ct. East
 Bradenton, FL 34203, USA

Aqua Solutions, s.r.o.
 Jiráskova 23
 940 63, Nové Zámky, Slovakia

PRVÁ POMOC	
Keď telefonujete lekárovi alebo na toxikologické stredisko, alebo keď idete na vyšetrenie, majte pri sebe obal od výrobku alebo etiketu.	
Pri styku s očami	<ul style="list-style-type: none"> • Podržte oko otvorené a pomaly a jemne vymývajte vodou po dobu 15 – 20 minút. • Ak postihnutý nosí kontaktné šošovky, vyberte ich po 5 minútach, potom pokračujte vo vymývaní oka. • Zavolajte na toxikologické stredisko alebo lekárovi a poraďte sa, ako postupovať pri ošetrovaní.
Pri styku s kožou alebo oblečením	<ul style="list-style-type: none"> • Vyzlečte kontaminované oblečenie. • Okamžite začnite oplachovať kožu dostatočným množstvom vody, a pokračujte v tom po dobu 15 – 20 minút. • Zavolajte na toxikologické stredisko alebo lekárovi a poraďte sa, ako postupovať pri ošetrovaní.
Pri prehltnutí	<ul style="list-style-type: none"> • Okamžite zavolajte na toxikologické stredisko alebo lekárovi a poraďte sa, ako postupovať pri ošetrovaní. • Ak postihnutý môže prehltáť, dajte mu pohár vody a nariadte mu, aby ju pil po malých dúškoch. • Nevyvolávajte vracanie, ak vám to nenariadi toxikologické stredisko alebo lekár. • Ak postihnutý nie je pri vedomí, nič mu nedávajte do úst.
Pri vdýchnutí	<ul style="list-style-type: none"> • Presuňte postihnutého na čerstvý vzduch. • Ak postihnutý nedýcha, zavolajte na číslo 155 alebo 112, potom poskytnite umelé dýchanie, najlepšie z úst do úst, ak je to možné. • Zavolajte na toxikologické stredisko alebo lekárovi a poraďte sa, ako ďalej postupovať pri ošetrovaní.
POZNÁMKA PRE LEKÁRA • Pravdepodobné poškodenie sliznice môže byť kontraindikáciou použitia žalúdočného výplachu.	

NÁVOD NA POUŽITIE

Je porušením federálnych zákonov USA používať tento výrobok spôsobom, ktorý nezodpovedá jeho označeniu.

Tento výrobok nie je určený na použitie na kritických a polokritických povrchoch lekárskej prístrojov.

Tento výrobok neobsahuje fosfáty. Je to zloženie s neutrálnym pH, ktoré je vytvorená na to, aby poskytla účinné čistenie, odstraňovanie pachov a dezinfekciu v nemocniciach, opatrovateľských ústavoch, hoteloch, školách a potravinárskych závodoch, kde údržba zohráva významnú úlohu v prevencii krížovej kontaminácie ošetrovaných povrchov.

Tento výrobok je určený na použitie vo veterinárnych klinikách, laboratóriách skúmajúcich zvieratá, chovateľských staniach, zariadeniach poskytujúcich čistenie zvierat, hoteloch pre domáce zvieratá, v zoológických záhradách, obchodoch so zvieratami a v iných zariadeniach poskytujúcich starostlivosť o zvieratá, vo fitness centrách, v kúpeľoch, soláriách, masážnych a kozmetických salónoch, kaderničkách a manikérstvach, holičstvách, salónoch krásy a letovčích štúdiách.

Tento výrobok môže zloženie, vďaka ktorému je pri použití v súlade s inštrukciami schopný vydezinfikovať tieto tvrdé nesavé neživé povrchy vystavené náказe: dlážky, steny, kovové povrchy, povrchy z nehrdzavejúcej ocele, glazovaný porcelán, glazované keramické kachličky, umelohmotné povrchy, kúpeľňové umývadlá a ich okolie, sprchovacie kúty, vane a skrine. Pri väčších priestoroch, ako sú operačné sály a zdravotnícke zariadenia, tento výrobok poskytuje všeobecné čistenie aj dezinfekciu.

Tento výrobok zjavuje pachy priestory, v ktorých sa zvyčajne len ťažko dotiaľ udržať sviežu vôňu, ako sú priestory na uskladňovanie odpadu, prázdne odpadkové koše a kontajnery, toaletné misy a iné priestory, ktoré sú náchylné na pachy spôsobené mikroorganizmami.

Vďaka svoju zloženiu má tento výrobok neutrálne pH, a pri opakovanom použití nespôsobuje zmatnenie vysokolesklých podláh.

VŠEOBECNÉ ČISTENIE: Naneste výrobok na znečistený povrch pomocou mopu, handry, špongie, ručného rozprašovača alebo nízkotlakového hrubého rozprašovača. Môžete ho rozriediť v pomere 1:64 (16 ml na 1 l vody) alebo aplikovať nezriedený. Znečistený povrch dostatočne zvlhčie a ak treba, vydrhnite ho.
DEZINFEKČIA: Na dezinfekciu neživých, tvrdých, nesavých povrchov použite 16 ml výrobku na 1 liter vody. Naneste výrobok pomocou mopu, handry, špongie, ručného rozprašovača alebo nízkotlakového hrubého rozprašovača, aby ste tak dostatočne zvlhčili všetky povrchy. Počkajte 10 minút, potom odstráňte nadbytočnú tekutinu. Ak používate rozprašovač, striekajte zo vzdialenosti asi 15 – 20 cm od povrchu, vysúchajte kefou, špongiou alebo handrou. Nevychypte rozprášený výrobok. Silne znečistené povrchy treba najprv vyčistiť vopred. Na každé použitie si pripravte nový roztok.
Na dezinfekciu toaletných mis: Odstráňte hrubú špinu alebo znečistenie z povrchov toaletnou kefou. Do vody v toaletnej mise pridajte 16 ml výrobku. Misu úplne vyčistíte pomocou kefy alebo toaletného mopu a nevynechajte priestor pod okrajom. Nechajte postáť 10 minút a spláchnite.
Na dezinfekciu potravinárskych priestorov: Pred použitím tohto výrobku z daného priestoru odstráňte alebo dobre ochráňte potravinárske výrobky a baliace materiály. Na dlážky, steny a skládavacie priestory použite 16 ml výrobku na liter vody. Silne znečistené povrchy treba najprv vyčistiť vopred. Naneste výrobok pomocou mopu, handry, špongie, ručného rozprašovača alebo nízkotlakového hrubého rozprašovača, aby ste tak dostatočne zvlhčili všetky povrchy. Počkajte 10 minút, potom odstráňte nadbytočnú tekutinu. Po použití treba dôkladne opláchnuť všetky povrchy v daných priestoroch pilnou vodou.
ODSTRÁNENIE PACHOV: Na odstránenie pachov použite tento výrobok podľa inštrukcií pod hlavičkou DEZINFEKČIA.
NIČENIE BAKTERÍÍ: Pri použití roztoku 1:64 (16 ml výrobku na 1 l vody) tento výrobok vykazuje vysokú dezinfekčnú účinnosť voči nasledujúcim organizmom: Pseudomonas aeruginosa PRD-10, Salmonella (choleraesuis) enterica, Staphylococcus aureus (zlatý stafylokok), Staphylococcus aureus (klinický izolát), Bordetella bronchiseptica, Corynebacterium ammoniagenes, Enterobacter aerogenes, Enterobacter cloacae, Enterobacter cloacae (klinický izolát), Enterococcus faecalis, Enterococcus faecalis (klinický izolát), Escherichia coli, Escherichia coli (klinický izolát), Escherichia coli O111:H8, Fusobacterium necrophorum, Klebsiella pneumoniae podkmeň pneumoniae, Lactobacillus casei podkmeň rhamnosus, Listeria monocytogenes, Pasteurella multocida, Proteus vulgaris, Proteus mirabilis ATCC 9921, Proteus mirabilis ATCC 25933, Salmonella (paratyphi B) enterica, Salmonella (typhi) enterica, Salmonella (typhimurium) enterica, Salmonella (pullorum) enterica, Serratia marcescens, Shigella sonnei, Shigella flexneri typu 2b, Shigella dysenteriae, Staphylococcus aureus podkmeň aureus, Staphylococcus epidermidis, Staphylococcus epidermidis (klinický izolát), Streptococcus pyogenes (klinický mäsožravý BIRD MS), Streptococcus pyogenes skupiny A, Xanthamonas maltophilia (klinický izolát), Enterococcus faecalis odolný voči vankomycínu (VRE), Staphylococcus aureus odolný voči meticilínu (MRSA), Staphylococcus aureus stredneodolný voči vankomycínu (VISA), komunitný Staphylococcus aureus odolný voči meticilínu (CA-MRSA) NRS 123 genotypu USA400, a komunitný Staphylococcus aureus odolný voči meticilínu (CA-MRSA) NRS 384 genotyp USA300, Salmonella (enteritidis) enterica, Acinetobacter baumannii odolný voči ampicilínu, Acinetobacter baumannii odolný voči cefazolínu, Acinetobacter baumannii odolný voči ceftazidimu, Acinetobacter baumannii odolný voči ceftriaxónu, Acinetobacter baumannii odolný voči gentamicínu, Acinetobacter baumannii odolný voči tobramycínu, Acinetobacter baumannii odolný voči ciprofloxacínu, Acinetobacter baumannii odolný voči levofloxacínu a Acinetobacter baumannii odolný voči baktrimu.
OBMEDZENIE RASTU PLESŇÍ: Na obmedzenie hnilôb a plesní (Aspergillus niger) a zápachov, ktoré sa vytvárajú na už vyčistených, tvrdých, nesavých, neživých povrchoch, použite 16 ml výrobku na 1 liter vody. Naneste roztok pomocou handry, mopu, špongie alebo ručného rozprašovača a úplne navlhčite všetky povrchy. Nechajte voľne uschnúť. Na každé použitie si pripravte nový roztok. Použitie opakujte každý týždeň, alebo keď sa objavia porast plesne.
NICENIE HUBÍ: Pri použití roztoku 1:64 (16 ml výrobku na 1 l vody) tento výrobok ničí patogénne huby, Trichophyton mentagrophytes (spôsobuje dermatofyózu, mykózu nôh) a kvasinku Candida albicans. Naneste roztok pomocou handry, špongie alebo ručného rozprašovača na tvrdé, nesavé povrchy v kúpeľniach, sprchových kúloch, satniach, cvičebných priestoroch alebo na iné čisté, nesavé povrchy, ktoré často prichádzajú do styku s bosými nohami. Počkajte 10 minút, potom odstráňte prebytočnú tekutinu. Zriedený výrobok by sa mal aplikovať denne alebo aj častejšie, ak ide o často využívané zariadenia.
NIČENIE VIRUSOV: Tento výrobok, keď sa používa na neživé, tvrdé, nesavé povrchy vystavené náказe, vykazuje vysokú účinnosť v ničení týchto vírusov: HIV-1, HIV-2, žltáčka typu B (HBV), žltáčka typu C (HCV), Herpes Simplex typu 1 (spôsobuje pľuzgiere), Herpes Simplex typu 2 (genitálny), vírus hongkongskej chrípky (typu A), Vaccinia, rotavírus, ľudský koronavírus (ATCC VR-740, kmeň 229E), SARS koronavírus, besnota, Paramyxovírus (mumps), Herpes bovinnjej vírusovej hnavky (BVDV), Aujeského choroba, bovinná rhinotracheitída, mačací leukovírus, mačací Picornavirus, psinka, vtáčia chrípka typu A, a porcíny reprodukčný a respiračný syndrómový vírus (PRRSV). Použitie 16 ml výrobku na 1 liter vody. Silne znečistené povrchy je potrebné najprv vyčistiť vopred. Naneste roztok pomocou handry, mopu, špongie, ručného rozprašovača alebo nízkotlakového hrubého rozprašovača, a dôkladne navlhčite všetky povrchy. Počkajte 10 minút, potom odstráňte prebytočnú tekutinu.

NIČÍ HIV-1, HIV-2, HBV A HCV NA UŽ VYČISTENÝCH POVRCHOCH/OBJEKTOCH VYSTAVENÝCH KONTAMINÁCIÍ, KTORÉ BOLI PREDTÝM ZNEČISTENÉ KRVOU/TELESNÝMI TEKUTINAMI v zdravotníckom prostredí (nemocnice, opatrovateľské domovy) alebo v iných zariadeniach, kde je vysoká pravdepodobnosť znečistenia neživých povrchov/objektov krvou alebo telesnými tekutinami, a v ktorých sa povrchy/objekty, pri ktorých je pravdepodobnosť znečistenia krvou alebo telesnými tekutinami, môžu spájať s možnosťou prenosu ľudského vírusu imunitnej nedostačitosťou typu 1 alebo 2 (HIV-1 alebo HIV-2) (ktorý má súvislosť s AIDS), vírusu žltáčky typu B (HBV) a vírusu žltáčky typu C (HCV).

ZVLŠTNÉ INŠTRUKCIE PRE ČISTENIE A DEKONTAMINÁCIU ZAMERANÚ NA HIV-1, HIV-2, HBV A HCV NA POVRCHOCH/OBJEKTOCH ZNEČISTENÝCH KRVOU/TELESNÝMI TEKUTINAMI.

OSOBNÁ OCHRANA: Pri zaobchádzaní sa objektmi znečistenými krvou alebo telesnými tekutinami používajte jednorazové gumené rukavice, plášte, masky a chrániče očí.
POSTUP ČISTENIA: Pred použitím tohto výrobku treba dôkladne odstrániť krv a iné telesné tekutiny z daných povrchov a objektov.
KONTAKTNÝ ČAS: Nechajte postáť 10 minút.
ZNEŠKODŇOVANIE INFEKČNÝCH MATERIÁLOV: Krv a ostatné telesné tekutiny treba sterilizovať a zneškodniť ich v súlade s miestnymi nariadeniami týkajúcimi sa zneškodňovania infekčného odpadu.

TESTY ÚČINNOSTI DOKÁZALI, ŽE TENTO VÝROBOK ÚČINNE NIČÍ ORGANIZMY UVEDENÝCH BAKTERÍÍ A VÍRUSOV PRÍTOMNÉ VO VODE S TVRDOŠŤOU NIŽŠOU AKO 4 MMOLL (CaCO₃) V PRÍTOMNOSTI ORGANICKÉHO ZNEČISTENIA (5% KRVNÉ SÉRUM). TENTO VÝROBOK ÚČINNE ZABÍJA UVEDENÉ HUBY VO VODE S TVRDOŠŤOU NIŽŠOU AKO 2 MMOLL (CaCO₃) V PRÍTOMNOSTI ORGANICKÉHO ZNEČISTENIA (5% KRVNÉ SÉRUM).

Veterinárna prax / Starostlivosť o zvieratá / Zvieracie laboratória / Zoológické záhrady / Obchody s domácimi zvieratami / Chovateľské stanice. Návod na dezinfekciu: Na vyčistenie a dezinfekciu týchto tvrdých, nesavých povrchov: zariadenia, ktoré sa nepoužívajú na jedlo alebo vodu pre zvieratá, nástroje, prístroje, klietky, budy, stajne, mačacie chovné stanice atď. Odstráňte všetky zvieratá a krmivo z priestorov, prepravných vozidiel, klietok atď. Odstráňte všetok odpad, výkaly a hnoy z dlážky, stien a povrchov, kde sa nachádzali, alebo cez ktoré prechádzali zvieratá. Dobre vyčistite všetky povrchy mydlom alebo čistiacim prostriedkom a opláchnite vodou. Na povrchy dôkladne naneste roztok 16 ml výrobku na 1 liter vody (resp. ekvivalentný roztok v pomere 1:64) na dobu 10 minút. Vetrajte budovy a iné uzavreté priestory. Neubytľujte zvieratá, ani nevyužívajte zariadenie, kým prostriedok nebol absorbovaný, nestiekať, alebo nezaschnú.

Dezinfekcia nesavých povrchov vo vírivkových jednotkách: Po použití vírivku vypustite a naplňte čistou vodou, aby tesne pokrýla prívodný ventil. Pridajte 16 ml výrobku na každý 1 liter čistej vody, ktorú ste naliali dnu. Zapnite pumpu, aby sa roztok premiešal. Umyte steny jednotky, sedadlo, spúšťače zariadenie a akékoľvek vedľajšie zariadenia čistou handrou, kefou alebo špongiou. Ošetroené priestory treba 10 minút nechať tak. Keď ste už jednotku dôkladne vyčistili, vypustite vodu a opláchnite všetky vyčistené povrchy čistou vodou. Pri silne znečistených jednotkách postupopakujte.

VAROVANIE

(Nepoužívať v Kalifornii)

Zvláštné inštrukcie pre čistenie koberecov zamerané na baktérie spôsobujúce zápach: Tento výrobok je možné použiť v priemyselných priestoroch a inštitúciách: v moteloch a hoteloch, opatrovateľských ústavoch, školách a nemocniciach. Je určený na použitie na mokrých čistiteľných syntetických vláknoch. Nepoužívajte na vlnu. Pred čistením koberec dôkladne povysávajúe. Látku najprv otestujte, aby ste zistili, či sú farby stabilné.

Pre prenosné extrakčné jednotky: Použite 16 ml výrobku na 1 liter vody.

Pre extrakčné zariadenia namontované na nákladnom vozidle: Použite v pomere 375 ml výrobku na 1 liter vody a nastavte rýchlosť 15 l za hodinu.

Tento výrobok nemiešajte s inými čistiacimi výrobkami. Postupujte podľa návodu na čistenie od výrobcu čistiaceho zariadenia. Po použití tohto výrobku vyrovnajte vlas koberca a počas schnutia nekladte na koberec nohy a základné nábytku. Koberec nepremočte.

Ak výrobok používate na nylonový koberec odolný voči škvŕnam, aplikujte prípravok na ochranu látky podľa inštrukcií výrobcu koberca.

NEBEZPEČENSTVO PRE ĽUDÍ A DOMÁCE ZVIERATÁ

NEBEZPEČENSTVO. UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ, ZIERAVINA. Spôsobuje nezvratné poškodenie očí a poleptanie na koži. Chráňte sa pred stykom výrobku s očami, pokožkou alebo oblečením. Ak sa dostane do organizmu cez kožu, môže mať smrteľné následky. Pri prehltnutí je škodlivý. Chráňte sa okuliarmi alebo ochrannou maskou, gumovými rukavicami a ochranným odevom. Odstráňte kontaminovaný odev a pred opätovným použitím ho vyperte. Po zaobchádzaní s výrobkom a pred jedením, pitím a požívaním tabaku si dôkladne umyte ruky mydlom a vodou.

SKLADOVANIE A ZNEŠKODŇOVANIE

ZABRAŇTE KONTAMINÁCIÍ VODY, JEDLA ALEBO KRMIVA PRI SKLADOVANÍ ČI ZNEŠKODŇOVANÍ. SKLADOVANIE: Uchovávajte v pôvodnom balení v chladných (10°C – 49°C), suchých a zamknutých skladovacích priestoroch neprístupných deťom.

ZNEŠKODŇOVANIE PESTICÍDOV: Odpad z pesticídov je vysoko nebezpečný. Nesprávne zneškodnené prebytočného pesticídu, zmesi od rozprašovača alebo oplachu je porušením federálnych zákonov USA. Ak sa tieto odpady nedajú zneškodniť použitím podľa inštrukcií na etkete, kontaktujte úrad zaoberajúci sa pesticidmi alebo životným prostredím, alebo úradníka pre nebezpečný odpad v najbližšej kancelárii Úradu pre životné prostredie, ktorý vám poskytne bližšie inštrukcie.
ZNEŠKODNENIE OBALU: Obal sa nedá opätovne naplniť. Nepoužívajte a nenapĺňajte ho znovu. Okamžite po vyprázdnení obal vyčistite. Po vypláchnutí obalu poskytnite prázdne kovové sudy alebo umelohmotné obaly na recykláciu, ak je to možné, alebo ich prepichnete a zbvajte sa ich na kontrolovanej skládke alebo spálením pri vysokej teplote.
NÁVOD NA VYPLÁCHOVANIE: Okamžite po vyprázdnení obal trikrát vypláchnite. Vypláchnite trikrát nasledujúcim spôsobom: Vyprázdnite zvyšný obsah do aplikáčného zariadenia alebo do nádrže na zmiešavanie; keď prestane tiecť a začne kvapkať, počkajte ešte 10 sekúnd. Obal do jednej štvrtiny zaplňte vodou a uzatvorte. Traste desať sekúnd. Vylejte vodu do aplikáčného zariadenia alebo do nádrže na zmiešavanie pre neskoršie použitie alebo zneškodnenie. Keď prestane tiecť a začne kvapkať, počkajte ešte 10 sekúnd. Zopakujte tento postup ešte dvakrát.

648841P45500.1211